

Distr.: General
6 July 2007

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثانية والستون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والستون
البند ١٣ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ موجهتان إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للبنان
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أحيل إليكم طيه جدولاً إحصائياً بالخروقات
الإسرائيلية خلال شهر حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (انظر المرفق).

أكون ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة الحادية
والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة
القائمة بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة لبعثة لبنان الدائمة لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بعدد الخروقات الإسرائيلية خلال شهر حزيران/يونيه ٢٠٠٧

مجموع الخروقات في الشهر السابق	خروقات برية					خروقات جوية			نفثات حربي	
	المجموع العام	التعدادات	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية	خروقات بحرية	المجموع	مروحي	استطلاع		
		تهديد وإشهار أسلحة، حرق	إطلاق نار وقنابل	غارة جوية، قصف مدفعي، قصف	احتياز المياه الإقليمية، إطلاق رشقات وشهابيات					
		أتربة، وضع شريط شاتك	أضواء كاشفة، سقوط قذائف	ومراكز هامة، تعدي وقتل مدنيين	نارية وقنابل إنارة فوق المياه الإقليمية					
		وتركييب منشآت داخل الأراضي اللبنانية	مدفعية، بالونات	سامة، تسلل وتجاوز الحدود الدولية						
٧٣	٦٧	١٤	٣	١١	-	-	٥٣	-	٢٨	٢٥